

FOGLIO FEDERALE

Anno XLII

Berna, 4 giugno 1959.

Volume I

Si pubblica di regola una volta la settimana. Abbonamento: anno fr. 11.—, semestre fr. 6.50, con allegata la *Raccolta delle leggi federali*. — Rivolgersi alla Tipografia Grassi e Co. S. A., a Bellinzona (Telefono 5 18 71) — Conto chèques postali XI 690.

MESSAGGI

del

Consiglio federale all'Assemblea federale

In questa rubrica sono annunciati, con un breve sunto, i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, non pubblicati in lingua italiana. Nella parentesi finale (prima parte) è dato il riferimento alla pubblicazione nell'edizione tedesca e francese del Foglio federale. Per l'ordinazione di estratti all'Ufficio degli stampati della Cancelleria federale, basta indicare la segnatura (seconda parte della parentesi) e la lingua.

15 maggio 1959

Messaggio a sostegno di un decreto federale concernente il Parco nazionale svizzero nel Cantone dei Grigioni.

Attualmente è in vigore il decreto federale del 3 aprile 1914, il quale è divenuto ormai fondamento insufficiente per il disegnato incremento del Parco nazionale: ingrandimento territoriale, accrescimento della garanzia d'integrità, miglior definizione dello scopo, adattamento alle nuove condizioni, chiarificazione dello stato giuridico. È apparso quindi necessario di emanare un nuovo decreto. Prima di dare opera all'allestimento delle nuove disposizioni si è provveduto però a definire i contratti con i Comuni della regione: Zerne, S-chanf, Valchava, e Scuol; ciò fu fatto

da una Commissione detta «di conciliazione», in cui erano rappresentate tutte le cerchie interessate. Le direttive che risultarono dalla discussione dei contratti servirono poi alla preparazione del disegno del nuovo decreto che è ora proposto all'Assemblea federale (*Vol. 1959, ted. p. 1317, franc. p. 1321 — 15. V. 1959, N. 7751*).

15 maggio 1959

Messaggio per la modificazione della legge federale sulla navigazione aerea. }

Gli articoli 23, 24, 25 e 26 della legge federale del 21 dicembre 1948 sulla navigazione aerea recano le disposizioni circa alle inchieste sugli infortuni aerei. Il Consiglio federale propone ora un disegno di legge inteso a modificare quegli articoli e a renderli, pur senza alterarne il carattere normativo, più precisi e completi. (*Vol. 1959, ted. p. 1369, franc. p. 1372 — 15. V. 1959, N. 7846*).

Messaggi del Consiglio federale all'Assemblea federale

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1959
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	23
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	04.06.1959
Date	
Data	
Seite	413-414
Page	
Pagina	
Ref. No	10 153 727

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.